



Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2025  
(OR. en)

5777/25

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2025/0006(NLE)**

---

---

**ENV 49  
MI 56  
WTO 7  
CHIMIE 6**

## **ΠΡΟΤΑΣΗ**

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	29 Ιανουαρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 18 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της διάσκεψης των μερών αναφορικά με τροποποιήσεις του παραρτήματος III της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 18 final.

---

σνημμ.: COM(2025) 18 final

Βρυξέλλες, 29.1.2025  
COM(2025) 18 final

2025/0006 (NLE)

Πρόταση

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της διάσκεψης των μερών αναφορικά με τροποποιήσεις του παραρτήματος III της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η παρούσα πρόταση αφορά την απόφαση για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση (ΣΜΕ) όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο σε σχέση με την προβλεπόμενη έκδοση αποφάσεων για την τροποποίηση του παραρτήματος III με τη συμπερίληψη των acetochlor (ακετοχλώριο), carbosulfan (καρβουσουλφάνη), chlorpyrifos (χλωροπυριφός), χρυσοτιλικού αμιάντου, fenthion (φενθείο) (σκευασμάτων εξαιρετικά χαμηλού όγκου με συγκέντρωση δραστικού συστατικού ίση ή μεγαλύτερη από 640 g/l), iprodione (ιπροδιόνη), των υγρών σκευασμάτων (γαλακτωματοποιήσιμων και διαλυτών πυκνών σκευασμάτων) που περιέχουν paraquat dichloride (διχλωριούχο παρακουάτ) σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 276 g/l, που ισοδυναμεί με συγκέντρωση ιόντων paraquat ίση ή μεγαλύτερη από 200 g/l, καθώς και του υδραργύρου, του βρωμιούχου καλίου και του paraquat (παρακουάτ).

### 2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

#### 2.1. Η σύμβαση του Ρότερνταμ

Στόχος της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο (στο εξής: σύμβαση) είναι η προαγωγή του επιμερισμού των ευθυνών και των προσπαθειών συνεργασίας μεταξύ των μερών όσον αφορά το διεθνές εμπόριο ορισμένων επικίνδυνων χημικών προϊόντων, με σκοπό την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από δυνητικές βλάβες, και τη συμβολή στην περιβαλλοντικά σωστή χρήση των εν λόγω ουσιών. Η Σύμβαση άρχισε να ισχύει στις 24 Φεβρουαρίου 2004.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της Σύμβασης<sup>1</sup>.

#### 2.2. Διάσκεψη των μερών

Η διάσκεψη των μερών, η οποία θεσπίζεται με το άρθρο 18 της σύμβασης, είναι το διοικητικό όργανο της σύμβασης του Ρότερνταμ. Κατά κανόνα, το όργανο αυτό συνεδριάζει ανά διετία, με σκοπό να παρακολουθεί την εφαρμογή της σύμβασης. Επίσης, εξετάζει χημικά προϊόντα τα οποία θέτει υπόψη του η επιτροπή ανασκόπησης χημικών προϊόντων (στο εξής: CRC).

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της σύμβασης, τα μέρη υποχρεούνται να υποβάλλουν γνωστοποιήσεις των οριστικών ρυθμιστικών πράξεων που εκδόθηκαν για την απαγόρευση ή την υπαγωγή σε αυστηρούς περιορισμούς της χρήσης χημικού προϊόντος σε εθνικό επίπεδο. Όταν η γραμματεία λάβει δύο τέτοιες γνωστοποιήσεις σχετικά με το ίδιο χημικό προϊόν από δύο μέρη που ανήκουν σε δύο διαφορετικές περιφέρειες ΣΜΕ, οι εν λόγω γνωστοποιήσεις υποβάλλονται στη CRC. Η CRC εξετάζει τις εν λόγω γνωστοποιήσεις με βάση τα κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα II της σύμβασης και εκδίδει σύσταση όσον αφορά τη συμπερίληψη του αντίστοιχου χημικού προϊόντος, η οποία υποβάλλεται στη διάσκεψη των μερών προς εξέταση.

<sup>1</sup> Απόφαση 2006/730/EK του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο (EE L 299 της 28.10.2006, σ. 23).

Επιπλέον, κάθε συμβαλλόμενο μέρος που είναι αναπτυσσόμενη χώρα ή χώρα με οικονομία σε μεταβατικό στάδιο και αντιμετωπίζει προβλήματα που προκαλούνται από πολύ επικίνδυνο σκεύασμα φυτοφαρμάκων (SHPF) υπό συνθήκες χρήσης στην επικράτειά του μπορεί να προτείνει τη συμπερίληψη του εν λόγω πολύ επικίνδυνου σκευάσματος φυτοφαρμάκων στο παράρτημα III της σύμβασης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1. Η CRC εξετάζει τις εν λόγω προτάσεις με βάση τα κριτήρια που καθορίζονται στο παράρτημα IV της σύμβασης και εκδίδει σύσταση όσον αφορά τη συμπερίληψη του αντίστοιχου SHPF, η οποία υποβάλλεται στη διάσκεψη των μερών προς εξέταση.

Η διαδικασία έγκρισης των τροποποιήσεων της σύμβασης διέπεται από το άρθρο 21 της σύμβασης και η διαδικασία έκδοσης και τροποποίησης των παραρτημάτων από το άρθρο 22. Σύμφωνα με το άρθρο 23 της σύμβασης, κάθε μέρος διαθέτει μία ψήφο. Ωστόσο, περιφερειακοί οργανισμοί οικονομικής ολοκλήρωσης, όπως είναι η ΕΕ, ασκούν το δικαίωμα ψήφου με αριθμό ψήφων ίσο με τον αριθμό των κρατών μελών τους που είναι μέρη της σύμβασης.

### **2.3. Οι προς έκδοση πράξεις της διάσκεψης των μερών**

Κατά τη δωδέκατη τακτική σύνοδο η διάσκεψη των μερών θα εξετάσει την έκδοση αποφάσεων για τη συμπερίληψη των acetochlor (ακετοχλώριο), carbosulfan (καρβουσουλφάνη), chlorpyrifos (χλωροπυριφός), χρυσοτιλικού αμιάντου, fenthion (φενθείο) (σκευασμάτων εξαιρετικά χαμηλού όγκου με συγκέντρωση δραστικού συστατικού ίση ή μεγαλύτερη από 640 g/l), iprodione (ιπροδιόνη), των υγρών σκευασμάτων (γαλακτωματοποιήσιμων και διαλυτών πυκνών σκευασμάτων) που περιέχουν paraquat dichloride (διχλωριούχο παρακουάτ) σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 276 g/l, που ισοδυναμεί με συγκέντρωση ιόντων paraquat ίση ή μεγαλύτερη από 200 g/l, καθώς και του υδραργύρου, του βρωμιούχου καλίου και του paraquat (παρακουάτ) στο παράρτημα III της σύμβασης.

Η συμπερίληψη στο παράρτημα III συνεπάγεται ότι τα χημικά προϊόντα θα υπόκεινται στη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όταν αποτελούν αντικείμενο διεθνών εμπορικών συναλλαγών. Αυτό συνεπάγεται την υποχρέωση των μερών να υποβάλουν απαντήσεις για τις εισαγωγές στη γραμματεία, ώστε αυτή να μπορέσει να θέσει τις εν λόγω απαντήσεις για τις εισαγωγές στη διάθεση όλων των μερών. Τα μέρη εξαγωγής θα πρέπει να σέβονται τις απαντήσεις για τις εισαγωγές κατά την εξαγωγή των εν λόγω χημικών προϊόντων.

Οι προς έκδοση πράξεις θα καταστούν δεσμευτικές για τα μέρη σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 5 στοιχείο γ) της σύμβασης, το οποίο προβλέπει τα εξής: «*Η απόφαση για την τροποποίηση του παραρτήματος III ανακοινώνεται στα συμβαλλόμενα μέρη από τον Θεματοφύλακα. Η τροποποίηση τίθεται σε ισχύ για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη κατά την ημερομηνία που καθορίζεται στην απόφαση.*».

### **3. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ**

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης του Ρότερνταμ θα πρέπει να είναι η υποστήριξη της συμπερίληψης των acetochlor (ακετοχλώριο), carbosulfan (καρβουσουλφάνη), chlorpyrifos (χλωροπυριφός), χρυσοτιλικού αμιάντου, fenthion (φενθείο) (σκευασμάτων εξαιρετικά χαμηλού όγκου με συγκέντρωση δραστικού συστατικού ίση ή μεγαλύτερη από 640 g/l), iprodione (ιπροδιόνη), των υγρών σκευασμάτων (γαλακτωματοποιήσιμων και διαλυτών πυκνών σκευασμάτων) που περιέχουν paraquat dichloride (διχλωριούχο παρακουάτ) σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 276 g/l, που ισοδυναμεί με συγκέντρωση ιόντων paraquat ίση ή μεγαλύτερη από 200 g/l, καθώς και του υδραργύρου, του βρωμιούχου καλίου

και του paraquat (παρακουάτ) στο παράρτημα III σύμφωνα με τις σχετικές συστάσεις της επιτροπής ανασκόπησης χημικών προϊόντων (στο εξής: CRC).

Σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 1 της σύμβασης, τα μέρη είχαν υποβάλει γνωστοποιήσεις των οριστικών ρυθμιστικών πράξεων που εκδόθηκαν για την απαγόρευση ή την υπαγωγή σε αυστηρούς περιορισμούς της χρήσης των acetochlor (ακετοχλώριο), carbosulfan (καρβοσουλφάνη), chlorpyrifos (χλωροπυριφός), χρυσοτιλικού αμιάντου, iprodione (ιπροδιόνη), υδραργύρου, βρωμιούχου καλίου και paraquat (παρακουάτ) σε εθνικό επίπεδο.

Επιπλέον, τα μέρη υπέβαλαν προτάσεις για τη συμπερίληψη του fenthion (φενθείο) (σκευασμάτων εξαιρετικά χαμηλού όγκου με συγκέντρωση δραστικού συστατικού ίση ή μεγαλύτερη από 640 g/l) και των υγρών σκευασμάτων (γαλακτωματοποιήσιμων και διαλυτών πυκνών σκευασμάτων) που περιέχουν paraquat dichloride (διχλωριούχο παρακουάτ) σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 276 g/l, που ισοδυναμεί με συγκέντρωση ιόντων paraquat ίση ή μεγαλύτερη από 200 g/l, στο παράρτημα III της σύμβασης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1.

Η CRC εξέτασε τις γνωστοποιήσεις με βάση τα κριτήρια που ορίζονται στο παράρτημα II και τις προτάσεις με βάση τα κριτήρια που ορίζονται στο παράρτημα IV της σύμβασης και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι πληρούνται όλα τα σχετικά κριτήρια.

Η συμπερίληψη στο παράρτημα III συνεπάγεται ότι τα χημικά προϊόντα θα υπόκεινται στη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όταν αποτελούν αντικείμενο διεθνών εμπορικών συναλλαγών. Αυτό συνεπάγεται την υποχρέωση των μερών να υποβάλουν απαντήσεις για τις εισαγωγές στη γραμματεία, ώστε να μπορέσει να θέσει τις εν λόγω απαντήσεις για τις εισαγωγές στη διάθεση όλων των μερών. Τα μέρη εξαγωγής θα πρέπει να σέβονται τις απαντήσεις για τις εισαγωγές κατά την εξαγωγή των εν λόγω χημικών προϊόντων.

Η πρόταση συνάδει με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 649/2012, με τον οποίο εφαρμόζεται η σύμβαση του Ρότερνταμ στην Ένωση, και τον συμπληρώνει. Συνάδει πλήρως με τον στόχο της σύμβασης για την προώθηση του επιμερισμού των ευθυνών και των προσπαθειών συνεργασίας μεταξύ των μερών όσον αφορά το διεθνές εμπόριο ορισμένων επικίνδυνων χημικών προϊόντων, με σκοπό την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από δυνητικές βλάβες, και για τη συμβολή στην περιβαλλοντικά ορθή χρήση των εν λόγω προϊόντων.

Η πρόταση συνάδει με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1107/2009, τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, δεδομένου ότι δεν επηρεάζει τυχόν αποφάσεις σχετικά με τη διάθεση στην αγορά χημικών προϊόντων στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

#### **4. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ**

##### **4.1. Διαδικαστική νομική βάση**

###### *4.1.1. Αρχές*

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) προβλέπει την έκδοση αποφάσεων για τον καθορισμό «των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, με εξαίρεση τις πράξεις που συμπληρώνουν ή τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας».

Η έννοια των «πράξεων που παράγουν έννομα αποτελέσματα» περιλαμβάνει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα δυνάμει των κανόνων του διεθνούς δικαίου που διέπουν το εκάστοτε όργανο. Περιλαμβάνει επίσης κείμενα που δεν έχουν μεν δεσμευτική ισχύ βάσει

του διεθνούς δικαίου, αλλά «επηρεάζουν με καθοριστικό τρόπο το περιεχόμενο των ρυθμίσεων που θεσπίζει ο νομοθέτης της Ένωσης»<sup>2</sup>.

#### 4.1.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Η διάσκεψη των μερών είναι όργανο που έχει συσταθεί δυνάμει συμφωνίας, συγκεκριμένα της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο.

Οι πράξεις τις οποίες καλείται να θεσπίσει η διάσκεψη των μερών συνιστούν πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα. Οι προς έκδοση πράξεις για την τροποποίηση του παραρτήματος III θα είναι δεσμευτικές βάσει του διεθνούς δικαίου σύμφωνα με το άρθρο 22 της σύμβασης του Ρότερνταμ και θα πρέπει να εφαρμοστούν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 649/2012.

Οι προς έκδοση πράξεις δεν συμπληρώνουν ούτε τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας.

Συνεπώς, η διαδικαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

### 4.2. Ουσιαστική νομική βάση

#### 4.2.1. Αρχές

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης σε σχέση με την οποία λαμβάνεται θέση εξ ονόματος της Ένωσης. Εάν η προς έκδοση πράξη επιδιώκει διττό σκοπό ή έχει δύο συνιστώσες και εάν ένας από τους σκοπούς ή μία από τις συνιστώσες μπορεί να χαρακτηριστεί κύριος/-α, ενώ ο/η άλλος/-η έχει απλώς παρεπόμενο χαρακτήρα, η απόφαση δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνον ουσιαστική νομική βάση, δηλαδή σε εκείνη που επιβάλλει ο κύριος ή πρωτεύων σκοπός ή συνιστώσα.

Σε περίπτωση που η προς έκδοση πράξη επιδιώκει συγχρόνως πολλούς στόχους ή έχει πολλές συνιστώσες οι οποίοι/-ες συνδέονται άρρηκτα μεταξύ τους, χωρίς ο ένας / η μία να έχει παρεπόμενο χαρακτήρα σε σχέση με τον/την άλλο/-η, η ουσιαστική νομική βάση της απόφασης δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ θα πρέπει να περιλαμβάνει, κατ' εξαίρεση, τις διάφορες αντίστοιχες νομικές βάσεις.

#### 4.2.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Η προς έκδοση πράξη επιδιώκει στόχους και έχει συνιστώσες στους τομείς «περιβάλλον» και «εμπόριο». Αυτά τα στοιχεία της προς έκδοση πράξης συνδέονται άρρηκτα μεταξύ τους, χωρίς το ένα να είναι παρεπόμενο σε σχέση με το άλλο.

Συνεπώς, η ουσιαστική νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης περιλαμβάνει τις ακόλουθες διατάξεις: άρθρο 192 παράγραφος 1 και άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

### 4.3. Συμπέρασμα

Η νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης θα πρέπει να είναι το άρθρο 192 παράγραφος 1 και το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

<sup>2</sup> Απόφαση του Δικαστηρίου της 7ης Οκτωβρίου 2014, Γερμανία κατά Συμβουλίου, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, σκέψεις 61 έως 64.

Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της διάσκεψης των μερών αναφορικά με τροποποιήσεις του παραρτήματος III της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1 και το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο (στο εξής: σύμβαση) συνάφθηκε εξ ονόματος της Ένωσης με την απόφαση 2006/730/ΕΚ του Συμβουλίου<sup>3</sup> και τέθηκε σε ισχύ στις 24 Φεβρουαρίου 2004.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 7 της σύμβασης, η διάσκεψη των μερών της σύμβασης μπορεί να εκδώσει αποφάσεις για τη συμπερίληψη χημικών προϊόντων στο παράρτημα III της σύμβασης.
- (3) Κατά τη δωδέκατη σύνοδο η διάσκεψη των μερών αναμένεται να εκδώσει αποφάσεις για τη συμπερίληψη των acetochlor (ακετοχλώριο), carbosulfan (καρβοσουλφάνη), chlorpyrifos (χλωροπυριφός), χρυσοτιλικού αμιάντου, fenthion (φενθείο) (σκευασμάτων εξαιρετικά χαμηλού όγκου με συγκέντρωση δραστικού συστατικού ίση ή μεγαλύτερη από 640 g/l), iprodione (ιπροδιόνη), των υγρών σκευασμάτων (γαλακτωματοποιήσιμων και διαλυτών πυκνών σκευασμάτων) που περιέχουν paraquat dichloride (διχλωριούχο παρακουάτ) σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 276 g/l, που ισοδυναμεί με συγκέντρωση ιόντων paraquat ίση ή μεγαλύτερη από 200 g/l, καθώς και του υδραργύρου, του βρωμιούχου καλίου και του paraquat (παρακουάτ) στο παράρτημα III της σύμβασης.
- (4) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της διάσκεψης των μερών, δεδομένου ότι οι αποφάσεις θα είναι δεσμευτικές για την Ένωση.
- (5) Για την προαγωγή του επιμερισμού των ευθυνών και των προσπαθειών συνεργασίας μεταξύ των μερών όσον αφορά το διεθνές εμπόριο ορισμένων επικίνδυνων χημικών

<sup>3</sup> Απόφαση 2006/730/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του Ρότερνταμ σχετικά με τη διαδικασία συναίνεσης μετά από ενημέρωση όσον αφορά ορισμένα επικίνδυνα χημικά προϊόντα και φυτοφάρμακα στο διεθνές εμπόριο (ΕΕ L 299 της 28.10.2006, σ. 23).

προϊόντων, με σκοπό την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από δυνητικές βλάβες, και για τη συμβολή στην περιβαλλοντικά ορθή χρήση των εν λόγω προϊόντων, είναι αναγκαίο να συμπεριληφθούν στο παράρτημα ΙΙΙ της σύμβασης περαιτέρω χημικά προϊόντα για τα οποία διαπιστώθηκε ότι πληρούν όλα τα σχετικά κριτήρια. Συνεπώς, είναι σκόπιμο να υποστηριχθεί η συμπερίληψη των acetochlor (ακετοχλώριο), carbosulfan (καρβοσουλφάνη), chlorpyrifos (χλωροπυριφός), χρυσοτιλικού αμιάντου, του fenthion (φενθείο) (σκευασμάτων εξαιρετικά χαμηλού όγκου με συγκέντρωση δραστικού συστατικού ίση ή μεγαλύτερη από 640 g/l), iprodione (ιπροδιόνη), των υγρών σκευασμάτων (γαλακτωματοποιήσιμων και διαλυτών πυκνών σκευασμάτων) που περιέχουν paraquat dichloride (διχλωριούχο παρακουάτ) σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 276 g/l, που ισοδυναμεί με συγκέντρωση ιόντων paraquat ίση ή μεγαλύτερη από 200 g/l, καθώς και του του υδραργύρου, του βρωμιούχου καλίου και του paraquat (παρακουάτ) στο παράρτημα ΙΙΙ της σύμβασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης και σε κάθε επακόλουθη διάσκεψη των μερών στην οποία το σημείο περιλαμβάνεται στην ημερήσια διάταξη είναι ότι η Ένωση υποστηρίζει την έγκριση των τροποποιήσεων του παραρτήματος ΙΙΙ της σύμβασης όσον αφορά τη συμπερίληψη των acetochlor (ακετοχλώριο), carbosulfan (καρβοσουλφάνη), chlorpyrifos (χλωροπυριφός), χρυσοτιλικού αμιάντου, fenthion (φενθείο) (σκευασμάτων εξαιρετικά χαμηλού όγκου με συγκέντρωση δραστικού συστατικού ίση ή μεγαλύτερη από 640 g/l), iprodione (ιπροδιόνη), των υγρών σκευασμάτων (γαλακτωματοποιήσιμων και διαλυτών συμπυκνωμάτων) που περιέχουν paraquat dichloride (διχλωριούχο παρακουάτ) σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 276 g/l, που ισοδυναμεί με συγκέντρωση ιόντων paraquat ίση ή μεγαλύτερη από 200 g/l, καθώς και του του υδραργύρου, του βρωμιούχου καλίου και του paraquat (παρακουάτ).

#### *Άρθρο 2*

Οι εκπρόσωποι της Ένωσης μπορούν συμφωνήσουν σε βελτιώσεις της θέσης που αναφέρεται στο άρθρο 1, υπό το πρίσμα των εξελίξεων κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης και σε κάθε επακόλουθη διάσκεψη των μερών στην οποία η συμπερίληψη των χημικών προϊόντων του άρθρου 1 στο παράρτημα ΙΙΙ περιλαμβάνεται στην ημερήσια διάταξη, σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη, κατά τη διάρκεια επιτόπιων συνεδριάσεων συντονισμού χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

#### *Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*